

# SESIÓN 2 - SEMÁFORO CULTURAL Y MALETA COMÚN

Lista de Afirmaciones para el Facilitador

---

## PARTE 1: SEMÁFORO CULTURAL

---

### INSTRUCCIONES PARA EL FACILITADOR:

1. Lee cada comportamiento en voz alta (en español, francés y árabe si es posible)
2. Los participantes se mueven hacia:
  - VERDE: Normal en mi cultura
  - AMARILLO: Depende de la situación
  - ROJO: Poco común en mi cultura
3. Pregunta a 2-3 personas por qué eligieron ese cartel
4. Genera breve diálogo (máximo 2 minutos por comportamiento)

#### 1.

Hablar fuerte en grupo.

*Parler fort dans un groupe.*

التحدث بصوت عالٍ في مجموعة.

#### 2.

Mirar a los ojos cuando hablas con alguien.

*Regarder quelqu'un dans les yeux quand tu lui parles.*

النظر في العيون عند التحدث مع شخص ما.

**3.**

Comer con las manos.

*Manger avec les mains.*

.الأكل باليدين

**4.**

Pedir ayuda a alguien que no conoces bien.

*Demander de l'aide à quelqu'un que tu ne connais pas bien.*

.طلب المساعدة من شخص لا تعرفه جيداً

**5.**

Saludar con un abrazo.

*Saluer avec une étreinte.*

.التحية بعنانق

**6.**

Llegar tarde a una cita.

*Arriver en retard à un rendez-vous.*

.الوصول متأخراً إلى موعد

**7.**

Hablar de dinero en público.

*Parler d'argent en public.*

.الحديث عن المال في الأماكن العامة

**8.**

Compartir comida con amigos.

*Partager la nourriture avec des amis.*

.مشاركة الطعام مع الأصدقاء

**9.**

Mostrar emociones en público.

*Montrer ses émotions en public.*

إظهار المشاعر في الأماكن العامة.

**10.**

Respetar a los mayores.

*Respecter les aînés.*

احترام الكبار.

**11.**

Hablar de religión con desconocidos.

*Parler de religion avec des étrangers.*

الحديث عن الدين مع الغرباء.

**12.**

Invitar a alguien a tu casa sin avisar.

*Inviter quelqu'un chez toi sans prévenir.*

دعوة شخص ما إلى منزلك بدون إخطار.

**13.**

Trabajar en equipo.

*Travailler en équipe.*

العمل كفريق.

**14.**

Decir "no" a algo que no quieres hacer.

*Dire "non" à quelque chose que tu ne veux pas faire.*

قول "لا" لشيء لا تريده فعله.

## **PARTE 2: LA MALETA COMÚN - ESTEREOTIPOS Y CUALIDADES**

---

### **INSTRUCCIONES PARA EL FACILITADOR:**

#### **FASE 1 - DESEMPACAR ESTEREOTIPOS (15 min):**

1. Lee cada estereotipo en voz alta
2. Pregunta: "¿Es verdad? ¿Alguien aquí es así?"
3. Genera breve diálogo (1-2 min)
4. Haz gesto de "tirar" el estereotipo

#### **FASE 2 - REEMPACAR CUALIDADES (15 min):**

1. Lee cada cualidad positiva
2. Pregunta: "¿Quién trae esto? ¿Todos?"
3. Genera breve diálogo
4. Haz gesto de "meter" la cualidad en la maleta

## ESTEREOTIPOS NEGATIVOS (Para Desempacar):

1.

Los migrantes solo quieren dinero.

*Les migrants ne veulent que de l'argent.*

.المهاجرون ي يريدون المال فقط.

2.

Los africanos son todos iguales.

*Tous les Africains sont pareils.*

.جميع الأفارقة متشابهون.

3.

Los migrantes no quieren trabajar.

*Les migrants ne veulent pas travailler.*

.المهاجرون لا يريدون العمل.

4.

Los migrantes causan problemas.

*Les migrants causent des problèmes.*

.المهاجرون يسبّبون مشاكل.

5.

Los migrantes no respetan las leyes.

*Les migrants ne respectent pas les lois.*

.المهاجرون لا يتّرمون القوانين.

6.

Los migrantes no tienen educación.

*Les migrants n'ont pas d'éducation.*

.المهاجرون ليس لديهم تعليم.

7.

Los migrantes son peligrosos.

*Les migrants sont dangereux.*

## CUALIDADES POSITIVAS (Para Reempacar):

1.

Mi sonrisa.

*Mon sourire.*

.ابتسامي

2.

Mi fuerza.

*Ma force.*

.قوتي

3.

Mi esperanza.

*Mon espoir.*

.أمل

4.

Mi capacidad de trabajar.

*Ma capacité à travailler.*

.قدرتى على العمل

5.

Mi amor por mi familia.

*Mon amour pour ma famille.*

.حبى لعائلتى

6.

Mi capacidad de aprender.

*Ma capacité à apprendre.*

.قدرتى على التعلم

7.

Mi respeto por otros.